



Sønderjyllands Revision

Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Nørreport 3 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 61 12 · Fax 74 62 95 20
E-mail: aabenraa@s-revision.dk

Torvegade 6 · 6330 Padborg
Tlf. 74 67 20 21 · Fax 74 67 22 15
E-mail: padborg@s-revision.dk

Jyllandsgade 30 · 6400 Sønderborg
Tlf. 74 62 61 12 · Fax 73 42 09 98
E-mail: sonderborg@s-revision.dk

www.s-revision.dk

Hecare Systems ApS

CVR-nr. 27 49 27 54

Årsrapport

1. januar - 31. december 2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 7. maj 2013.

Mads Pauli Ringkjøbing-Christiansen
Dirigent

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
Ledelsesberetning	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	11
Balance	12
Noter	14

Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Hecare Systems ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sydals, den 7. maj 2013

Direktion



Mads Pauli Ringkjøbing-Christiansen

Bestyrelse



Ove G. Rasmussen
Formand



Asger Gramkow



Mads Pauli Ringkjøbing-Christiansen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Hecare Systems ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Hecare Systems ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Den uafhængige revisors erklæringer

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

Uden at det har påvirket vores konklusion, skal vi henvise til omtalen i note 1, hvori ledelsen redegør for forventninger til fremtidig indtjening på selskabets produkt. Denne forventede indtjening er en forudsætning for værdien af de indregnede patent- og udviklingsomkostninger på 8.121 t.kr. og det indregnede udskudte skatteaktiv på 2.298 t.kr. i balancen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Sønderborg, den 7. maj 2013

Sønderjyllands Revision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab



Flemming Smidt Jensen
Statsaut. revisor

Selskabsoplysninger

Selskabet	Hecare Systems ApS Holtvej 4 Hørup 6470 Sydals Telefon: 88 13 91 70 CVR-nr.: 27 49 27 54 Regnskabsår: 1. januar - 31. december 9. regnskabsår
Bestyrelse	Ove G. Rasmussen, Formand Asger Gramkow Mads Pauli Ringkjøbing-Christiansen
Direktion	Mads Pauli Ringkjøbing-Christiansen
Revision	Sønderjyllands Revision, Statsautoriseret revisionsaktieselskab, Jyllandsgade 30, 6400 Sønderborg
Bankforbindelser	Andelskassen Sydbank
Generalforsamling	Ordinær generalforsamling afholdes 7. maj 2013, på selskabets adresse.

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af udvikling af nye løftesystemer inden for sundhedssektoren.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årsregnskabet for 2012 er afsluttet med et underskud på kr. 4.293.057 mod et underskud i 2011 på t.kr. 3.411. Selskabets resultat anses som tilfredsstillende.

Egenkapitalen udgør pr. 31. december 2012 kr. 3.996.752.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Hecare Systems ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anvendt regnskabspraksis

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og rentekomkostninger samt realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskatte virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Udviklingsprojekter, patenter og licenser

Udviklingsomkostninger omfatter blandt andet lønninger og gager samt afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til udviklingsaktiviteter.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, hvor den tekniske udnyttelsesgrad, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, såfremt kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions-, salgs- og administrationsomkostninger. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Anvendt regnskabspraksis

Aktiverede udviklingsomkostninger måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives aktiverede udviklingsomkostninger over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 5 år og overstiger ikke 20 år.

Patenter og licenser måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Patenter afskrives lineært over den resterende patentperiode, og licenser afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 10 år.

Fortjeneste og tab ved afhændelse af udviklingsprojekter, patenter og licenser opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år
---	--------

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

Anvendt regnskabspraksis

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealiseringsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer samt direkte løn.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealiseringsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Anvendt regnskabspraksis

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

<u>Note</u>	2012 kr.	2011 t.kr.
Bruttofortjeneste	75.835	-1.058
2 Personaleomkostninger	-2.328.081	-1.755
Afskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-1.023.332	-873
Resultat før finansielle poster	-3.275.578	-3.686
Andre finansielle omkostninger	-1.017.479	-845
Resultat før skat	-4.293.057	-4.531
Skat af årets resultat	0	1.120
Årets resultat	-4.293.057	-3.411
Forslag til resultatdisponering:		
Disponeret fra overført resultat	-4.293.057	-3.411
Disponeret i alt	-4.293.057	-3.411

Balance 31. december

Aktiver	2012	2011
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>t.kr.</u>
Anlægsaktiver		
3 Færdiggjorte udviklingsprojekter	8.121.063	8.925
Immaterielle anlægsaktiver i alt	<u>8.121.063</u>	<u>8.925</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	46.262	65
Materielle anlægsaktiver i alt	<u>46.262</u>	<u>65</u>
Andre tilgodehavender	66.400	66
Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>66.400</u>	<u>66</u>
Anlægsaktiver i alt	<u>8.233.725</u>	<u>9.056</u>
Omsætningsaktiver		
Råvarer og hjælpematerialer	1.348.461	948
Varebeholdninger i alt	<u>1.348.461</u>	<u>948</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	251.058	0
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	31.456	0
Udskudt skatteaktiv	2.297.791	2.297
Andre tilgodehavender	239.471	114
Periodeafgrænsningsposter	72.513	34
Tilgodehavender i alt	<u>2.892.289</u>	<u>2.445</u>
Omsætningsaktiver i alt	<u>4.240.750</u>	<u>3.393</u>
Aktiver i alt	<u>12.474.475</u>	<u>12.449</u>

Balance 31. december

Passiver		2012	2011
<u>Note</u>		kr.	t.kr.
Egenkapital			
4	Anpartskapital	500.000	313
	Overført resultat	3.496.752	1.347
4	Egenkapital i alt	3.996.752	1.660
Gældsforpligtelser			
	Gæld til pengeinstitutter	3.615.031	2.679
5	Langfristede gældsforpligtelser i alt	3.615.031	2.679
	Kortfristet del af langfristet gæld	0	925
	Gæld til pengeinstitutter	2.392.414	2.190
	Modtagne forudbetalinger fra kunder	745.270	743
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	512.033	251
	Anden gæld	1.212.975	4.001
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	4.862.692	8.110
	Gældsforpligtelser i alt	8.477.723	10.789
	Passiver i alt	12.474.475	12.449
6	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
7	Eventualposter		

Noter**1. Fremtidig indtjening**

Det er ledelsens forventning, at selskabets produkt vil generere betydelig indtjening i de kommende år. Baggrunden herfor er bl.a. positive tilkendegivelser fra social- og sundhedssektoren samt globale virksomhedern inden for samme sektor.

Med baggrund i forventninger om fremtidig indtjening på produktet er projektets patent- og udviklingsomkostninger indregnet i selskabets balance. Det indregnede aktiv udgør 8.121 t.kr. pr. 31. december 2012. På samme baggrund er der endvidere indregnet et udskudt skatteaktiv på 2.298 t.kr. pr. 31. december 2012.

	2012 kr.	2011 t.kr.
2. Personaleomkostninger		
Lønninger og gager	2.247.055	1.681
Andre omkostninger til social sikring	16.748	16
Personaleomkostninger i øvrigt	64.278	58
	2.328.081	1.755

3. Immaterielle anlægsaktiver

	Færdiggjorte udviklings- projekter kr.
Kostpris primo	9.843.668
Tilgang	199.985
Kostpris ultimo	10.043.653
Af- og nedskrivninger primo	918.224
Årets af- og nedskrivninger	1.004.366
Af- og nedskrivninger ultimo	1.922.590
Regnskabsmæssig værdi ultimo	8.121.063

Noter

4. Egenkapital

	Anpartskapital kr.	Overført resultat kr.	I alt kr.
Egenkapital primo	312.500	1.345.940	1.658.440
Kapitaludvidelse	187.500	6.443.869	6.631.369
Årets overførte overskud eller underskud	0	-4.293.057	-4.293.057
Egenkapital ultimo	500.000	3.496.752	3.996.752

Der har indenfor de seneste 5 år været følgende bevægelser på anpartskapitalen:

05.11.2008: Kontant kapitaludvidelse, nominelt 83.000 kr.

31.05.2011: Kontant kapitaludvidelse, nominelt 42.000 kr.

23.11.2011: Kontant kapitaludvidelse, nominelt 62.500 kr.

14.11.2012: Kapitaludvidelse, gældskonvert., nom. 87.500 kr.

16.11.2012: Kontant kapitaludvidelse, nominelt 100.000 kr.

5. Gældsforpligtelser

	Afdrag første år kr.	Restgæld efter 5 år kr.	Gæld i alt 31/12 2012 kr.	Gæld i alt 31/12 2011 t.kr.
Gæld til pengeinstitutter	0	0	3.615.031	3.604
	0	0	3.615.031	3.604

6. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitut, 6.197 t.kr., har selskabet stillet virksomhedspant på nominelt 6.200 t.kr. Virksomhedspantet omfatter følgende aktiver, hvis regnskabsmæssige værdi på balancedagen udgør:

Varebeholdninger	1.348 t.kr.
Tilgodehavender fra salg- og tjenesteydelser	251 t.kr.
Immaterielle anlægsaktiver	8.121 t.kr.
Materielle anlægsaktiver	46 t.kr.

Noter

7. Eventualposter

Eventualforpligtelser

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitut er der stillet sikkerhed af trediemand.

Selskabet har indgået huslejekontrakt med en huslejeforpligtelse i opsigelsesperioden på 66 t.kr.